ふるさと発見! あわっ子文化大使通信

「あわっ子文化大使」のリポートです。

次の世代へつなぐ

●あわっ子文化大使リポーター 城ノ内中等教育学校 南 瑠璃



私の家の近くには「立江八幡神社」があり、秋祭りの時 には花火やお囃子の音が聞こえてきます。

花火は「吹筒花火」と呼ばれるもので、火薬をつめた竹 筒を約7mの「ほたて」の先端部分に取り付け、その竹筒 から雨のように火花が飛び散ります。打ち上げ花火より間 近で見ることができ、迫力を肌で

感じることができます。 また、お囃子は地元の小学 生が参加する立江祇園囃子伝

承教室によるもので、だんじりの 中で大太鼓、小太鼓、鉦、大鼓、 小鼓、三味線といった和楽器で 奏でます。私は三味線で参加し ています。日常生活であまり触れ ることのない和楽器を演奏できる



立江吹筒花火

ことはもちろん、指導してくださる地域の方々や卒業生と の交流ができる貴重な場であると感じています。

私が生まれるずっと前から秋祭りは開催されています。 地域の伝統行事に積極的に参加することで、次の世代 へ伝統を引き継いでいきたいと思います。

●皆さんからのご意見・ご感想をお待ちしています。 グローバル・文化教育課 ☎088-621-3054 FAX088-621-2882



フィッシュカツ風ハモフライ

徳島県産ハモって?

徳島県はハモの全国有数の産地です。

●揚げ衣(卵1個、小麦粉100g、水160cc) ●パン粉 適量 ●塩 適量 ●カレー粉 適量

① ハモに塩とカレー粉を振る ②揚げ衣を混ぜ合わせたものにくぐらせる ③ パン粉を付けて揚げる

▲徳島県チャンネル(YouTube)でレシピ動画公開!

注ぎ込んだ時間が、豊かさに変わるから。

藍染作家 吉原ホルバート・ハンガさん

ハンガリーと日本文化の 架け橋になるために

阿波藍が生み出す美しい色合いと、母国ハンガリーの刺 しゅう技術を融合させ、独自のアート作品を生み出す藍染作 家のハンガさん。日本の草木染めを学ぶため、2008年に母国 の芸術大学から奨学生として来日しました。

「そこで初めて日本の藍染を知り、もっと深く研究したいと 思いました。東京や京都の大学に留学するという選択肢もあ りましたが、恩師からの勧めもあり、阿波藍で有名な徳島を 選んだのです」

藍の研究施設を持つ四国大学に留学後、約3年間にわ たって阿波藍の栽培や染織の研究に没頭。その体験を論 文にまとめ、ハンガリーでドクターの学位を取得しました。そ の知識と経験を活かし、母国の学生たちにも阿波藍の素晴 らしさを伝えています。

世界からも魅力的に映る 日本や徳島の伝統文化

ハンガさんの作品の特徴は、染色や編み、テキスタイルデ ザイン、縫製などの工程を、できる限り自身の手で行っている こと。あえて効率的な作業から遠ざかり、その一つ一つの工 程をゆっくりと味わいながら作品づくりを行うことで、唯一無二 の美しさを放つ作品を生み出し続けています。

「自然のサイクルの中でモノをつくるのは時間が掛かるけ れど、それはとても豊かなこと。徳島で受け継がれる伝統文 化は海外出身の私たちから見ても魅力的なものだし、それが 近代日本の洗練された工業デザインにもつながっていると思 います」

県内の保育園や大人向けの講座でも、藍染の魅力を伝え ているハンガさん。「藍染の服は、やっぱり日本人がよく似合 います」と笑顔で話してくれました。

●「阿波藍」魅力発信展覧会2021

- ●と き/令和3年12月17日(金)から19日(日)まで
- ところ/あわぎんホール
- ●イベント概要 / 「ジャパンブルー」と呼ばれる日本の藍をはじめ、 さまざまな染織の魅力を国内外へ発信する展覧会。
- ●全国染織産業シンポジウム
- ●「阿波藍」を用いた全国の匠の作品展示 ほか
- ●お問い合わせ先 徳島県観光政策課
- ☎088-621-2356 FAX088-621-2851



●生地に織り込まれた、藍染の糸による幾何学模様が美しい。



伝統工芸から、暮らしに寄り添う色へ。 阿 Watanabe's 代表(藍師・染師) 渡邉 健太さん





●愛情たっぷりに仕込んだ^{*}染液、から、また一つ商品が生まれる。

こだわりの一貫生産で 藍染をもっと身近に

東京で貿易の仕事をしていた渡邉さんが、地域おこし 協力隊員として上板町に移住したのが今から約9年前の こと。同時期に仲間と立ち上げた藍師・染師グループで の活動を経て、2018年4月に藍染製品の一貫生産を行う 「Watanabe's」を設立しました。「経営者としてではなく、もう 一度、現場で作品づくりに没頭してみたかった」と、修業時代 を過ごした上板町で新たな挑戦を始めた理由を話します。

工房では、藍の栽培に始まり、染料となる、すくも、づくりや 染色、製作までを実施。「阿波藍を用いたオリジナル製品を 一貫してつくるファクトリーブランドを目指すことで、品質の高 い製品を、比較的安価に提供できるよう努めています」と渡 邉さんは言葉に力を込めます。

藍色の中に宿る 地域の思いを感じてほしい

現在、古来より伝わる、天然灰汁発酵建て、の技法を守 りながらも、暮らしの中で機能的に着回せるよう、Tシャツや ジャケット、パンツなど、阿波藍の豊かな藍色を活かした商 品を作り続けています。

「種を蒔き、育て、染液をつくる工程のすべてが、その年 の色として現れます。毎年微妙に異なる色と対峙しなが ら、自分の理想を追い求めていく。そこが、この仕事の楽し さでもあります」

徳島で生産される阿波藍には、農家や藍師の方々の頑 張りや、地域の人々の温かい思いが詰まっていると渡邉さ ん。「その有り難さを噛みしめながら、暮らしの中で使い続 けられる藍染製品を県民の方々に届けていきたい」と抱負 を語ってくれました。





●藍の生産から、すくも、づくりまで、Watanabe'sでは阿波藍の歴史をしっかりと守り育てている。



徳島県新型コロナ関連相談コールセンターについて

●新型コロナワクチン専門相談コールセンター

専門的な知識を有する看護師や保健師が対応し、 接種による「副反応 | や 「医学的知見が必要となる専門的な相談 | などを承ります。

500 0120-808-308



FAX:0120-939-412(フリーダイヤル) メール: vaccine_tokushima@bricks-corp.com



発熱等の症状が 現れたら… まずは、かかりつけ医に 電話でご相談ください

●受診・相談センター

かかりつけ医がいない場合は、受診・相談センターにお電話ください。 受診可能な「診療・検査協力医療機関」をご案内します。

20570-200-218

●その他、県内のコロナウイルスに関する一般相談窓口

200 0120-109-410

聴覚に障がいのある方など、電話でのご相談が難しい方は、FAXをご利用ください。 FAX:0120-946-199 (フリーダイヤル)









ホームゲームの 日程はこちら!



県庁だより

島に

魅

せ

伝

県主催の講習会や募集などさまざまな情報をお知らせします。

■県警察官採用選考試験 【試験区分】警察官(再採用)

【とき】9月3日【ところ】県警察本部 【応募期限】7月30日 【問】県警察本部警務課 ☎621-2953 FAX623-7408

講座・講習

■読書感想文にチャレンジ2021 「本選びのコツ」「読み方のコツ」を一緒に考えます 【とき】7月24日13:30~15:00 【ところ】県立図書館【対象】小学3年生まで

【定員】20人(要申込) 【問】県立図書館 ☎668-3500 FAX668-6904

●夏休み出前講座

「地球温暖化とは何か | 等を学べる講座 【とき】8月7日13:30~15:00 【ところ】県立図書館【対象】小学3~6年生 【定員】30人(要申込) 【問】県立図書館 ☎668-3500 FAX668-6904 【定員】15人(うち母子分1人)

▶ 募集しています

県営住宅入居者

【募集戸数】53戸【申込】8月2·3日10:00~ 16:00に徳島県職員会館へ 【問】県住宅供給公社 ☎666-3125 FAX666-3126

県営住宅PFI管理センター ☎678-2271 FAX655-6255

中央テクノスクール訓練生

【訓練科】①介護実務者・同行援護研修科2 ②テレワーク実務科 【訓練期間】①9月1日~2月28日 ②9月2日~3月1日 【ところ】①徳島県労働者福祉協議会②QLIP 【定員】①②20人【受講料】無料(教材費等別) 【応募期限】①8月11日②8月10日

【問】中央テクノスクール ☎678-4690 FAX678-4692

南部テクノスクール受講生(9月入校生) 【訓練科】事務科【ところ】四国進学会阿南校 【訓練期間】9月1日~11月30日(母子事業分 の準備講習期間 8月25日~8月31日)

【対象】公共職業安定所長から受講あっせんを 受けた人

【受講料】無料(教材費別)

【申込】8月4日までに公共職業安定所へ 【問】公共職業安定所または南部テクノスクール ☎0884-26-0250 FAX0884-26-1121

明るい選挙啓発ポスター コンクール作品

☎621-3205 **FAX**621-2829

【対象】小·中·高等学校、中等教育学校、特別 支援学校、高等専門学校の児童・生徒・学生 【応募期限】9月10日 【規格】四つ切りまたは八つ切り画用紙の大き さで、画材は自由 【問】県選挙管理委員会

△ お知らせ

●交通マナーアップ推進月間県民運動 【推進項目】(7月1日~8月31日)

①全ての座席におけるシートベルトとチャイルド シートの正しい着用の徹底 ②運転時等における携帯電話等の使用禁止

③飲酒運転等悪質危険運転の根絶 【問】県消費者政策課 ☎621-2287 FAX621-2979

旧優生保護法による優生手術を受けた方は、 一時金支給を受けとることができます。 【問】県健康づくり課 ☎621-2220 FAX621-2841

●駅前労働相談会

職場の労使間トラブルに無料でアドバイス。 事前予約優先。【とき】7月18日13:00~ 【ところ】シビックセンター4階 【問】県労働委員会事務局 ☎621-3234 FAX621-2889

●ひきこもり相談のご案内

南部・西部では、各保健所でサテライト相談を 実施しています。 【問】県精神保健福祉センター

☎602-8911 FAX652-2327 🛖 催し

●レコード鑑賞会「ベートーヴェンとピアノ」 【とき】7月31日10:30~12:00 【ところ】県立図書館【定員】20人(要申込) 【問】県立図書館 ☎668-3500 FAX668-6904

※市外局番(088)を省略しています。